

**Līgums Nr. 05-03/281**  
**par programmatūras licenču iegādi**

Rīgā,

2013. gada 2. septembrī

**Valsts akciju sabiedrība „Tiesu namu aģentūra”**, reģistrācijas numurs 40003334410, juridiskā adrese Baldones iela 1B, Rīga, LV-1007, tās prokūrista Māra Meņģelsoņa personā, kurš rīkojas saskaņā ar Latvijas Republikas Uzņēmumu reģistra 2012. gada 5. novembrī reģistrētu prokūru (lēmums Nr. 6-12/159108 „Par izmaiņu reģistrēšanu komercreģistrā”), turpmāk tekstā – Pasūtītājs, no vienas puses, un

**sabiedrība ar ierobežotu atbildību "KleinTech Services"**, reģistrācijas numurs 40103351879, juridiskā adrese Krūzes iela 8, Rīga, LV-1046, tās valdes locekļa Kaspara Egliņa personā, kurš rīkojas saskaņā ar statūtiem, turpmāk tekstā - Izpildītājs, no otras puses,

abi kopā un katrs atsevišķi turpmāk tekstā – Puses/Puse, pamatojoties uz iepirkuma „Programmatūras licenču iegāde”, identifikācijas numurs TNA2013/18, rezultātiem, noslēdz šādu līgumu, turpmāk tekstā – Līgums, par sekojošo:

**1. Līguma priekšmets**

1.1. Pasūtītājs uzdod un Izpildītājs apņemas nodrošināt programmatūras licenču piegādi, turpmāk tekstā – licenču piegāde, saskaņā ar Tehnisko specifikāciju (Līguma pielikums Nr. 1.), kā arī atbilstoši Latvijas Republikā spēkā esošo normatīvo aktu un šī Līguma noteikumiem.

**2. Pasūtījuma izpildes nosacījumi**

- 2.1. Izpildītājs apņemas nodrošināt savlaicīgu un kvalitatīvu licenču piegādi atbilstoši Tehniskajai specifikācijai (Līguma pielikums Nr. 1) un Līgumā minētajiem noteikumiem, nodrošinot licenču piegādi 7 dienu laikā no Līguma abpusējas parakstīšanas.
- 2.2. Licenču piegādes vieta: Valsts akciju sabiedrība „Tiesu namu aģentūra”, Baldones iela 1B, Rīga, LV-1007.
- 2.3. Ne vēlāk kā 5 (piecu) darba dienu laikā pēc licenču piegādes pilnīgas pabeigšanas Izpildītāja pārstāvis iesniedz Pasūtītāja pārstāvim pavadzīmi-rēķinu un licenču apstiprinājumu papīra formātā.
- 2.4. Pēc pavadzīmes-rēķina un licenču apstiprinājuma papīra formātā saņemšanas Pasūtītāja pārstāvis:
  - 2.4.1 pieņem piegādātās licences, parakstot pavadzīmi-rēķinu;
  - 2.4.2 nepieņem piegādātās licences, neparakstot pavadzīmi-rēķinu, ja piegādātās licences neatbilst Līgumā un tā pielikumā norādītajām prasībām.

**3. Līguma summa un norēķinu kārtība**

- 3.1. Līguma kopējā summa sastāda LVL 6821,25 (seši tūkstoši astoņi simti divdesmit viens lats un 25 santīmi), ietverot pievienotās vērtības nodokli.
- 3.2. Līguma kopējā summā ietilpst visas ar Tehniskajā specifikācijā (Līguma pielikums Nr. 1) noteikto prasību izpildi saistītās izmaksas, visi piemērojamie nodokļi, personāla izmaksas, kā arī visas ar to netieši saistītās izmaksas (dokumentācijas drukāšana, transporta pakalpojumi u.c.).
- 3.3. Samaksa par licenču piegādi tiek veikta 10 (desmit) darba dienu laikā pēc pavadzīmes-rēķina parakstīšanas, pārskaitot attiecīgo summu uz Izpildītāja norādīto bankas kontu.

**4. Pušu pienākumi, tiesības un atbildība**

- 4.1. Pasūtītāja pienākumi ir:
  - 4.1.1 ievērot šī Līguma nosacījumus;

- 4.1.2 saskaņā ar šajā Līgumā noteikto kārtību pieņemt Izpildītāja savlaicīgi un kvalitatīvi atbilstoši Līguma un Tehniskās specifikācijas prasībām piegādātās licences un veikt samaksu par piegādātajām licencēm;
- 4.1.3 gadījumā, ja Izpildītājs nepilda Līgumā noteiktos Izpildītāja pienākumus, par to ne vēlāk kā 5 (piecu) darba dienu laikā pēc tā konstatēšanas rakstiski informēt Izpildītāju.
- 4.2. Pasūtītājam ir tiesības:
  - 4.2.1 saņemt pakalpojumus saskaņā ar šī Līguma nosacījumiem;
  - 4.2.2 saskaņā ar šajā Līgumā noteikto kārtību nepieņemt Izpildītāja piegādātās licences, ja tās neatbilst Tehniskajai specifikācijai (Līguma pielikums Nr. 1);
  - 4.2.3 par saviem līdzekļiem veikt kontroli par šī Līguma izpildi, pieaicinot speciālistus un ekspertus.
- 4.3. Izpildītāja pienākumi ir:
  - 4.3.1 ievērot šī Līguma nosacījumus;
  - 4.3.2 nodrošināt licenču piegādi un tehnisko atbalstu Līgumā paredzētajos termiņos, apjomā un kvalitātē;
  - 4.3.3 savlaicīgi iesniegt Pasūtītājam pavadzīmi-rēķinu 2 (divos) eksemplāros;
  - 4.3.4 gadījumā, ja Pasūtītājs nepilda Līgumā noteiktos Pasūtītāja pienākumus, par to ne vēlāk kā 5 (piecu) darba dienu laikā pēc tā konstatēšanas rakstiski informēt Pasūtītāju;
  - 4.3.5 Līguma termiņa laikā, kā arī pēc tā darbības beigām neizpaust nekādu ar Līguma izpildi vai Pasūtītāju vai tā darbību saistītu konfidenciālu informāciju.
- 4.4. Izpildītājam ir tiesības saņemt samaksu par savlaicīgi un kvalitatīvi piegādātajām licencēm saskaņā ar šī Līguma noteikumiem.
- 4.5. Ar šo Līgumu Puses apņemas nekavējoties rakstiski informēt viena otru par jebkādam grūtībām Līguma izpildes procesā, kas varētu aizkavēt savlaicīgu Līguma izpildi.
- 4.6. Ar šo Līgumu Puses apliecina, ka tām ir visas nepieciešamās pilnvaras un tiesības, lai slēgtu šo Līgumu, kā arī tām nav zināmi nekādi tiesiski vai faktiski šķēršļi vai iemesli, kas jebkāda veidā ietekmētu vai aizliegtu uzņemties Līgumā minēto pienākumu izpildi.
- 4.7. Ar šo Līgumu Izpildītājs apliecina, ka ir iepazinies ar Tehnisko specifikāciju un citiem Līguma noteikumiem un atzinis tos par saistošiem un izpildāmiem, veicot savus pienākumus saistībā ar šī Līguma noteikumiem, kā arī apliecina, ka Izpildītāja rīcībā atrodas pietiekoši darbinieku, nepieciešamo materiālo un citu līdzekļu, lai kvalitatīvi un savlaicīgi veiktu visus Līgumā noteiktos pienākumus.
- 4.8. Ar šo Līgumu Izpildītājs apliecina, ka tā darbinieki un/vai citas personas, kas ir/būs iesaistīti šī Līguma izpildē ir/tiks iepazīstināti ar nosacījumiem par konfidencialitāti pirms darba uzsākšanas.
- 4.9. Katra Puse ir atbildīga par Līguma neizpildīšanu vai par to, ka Līgums nav izpildīts pienācīgi tās vainas dēļ.

## **5. Konfidencialitāte**

- 5.1. Visa un jebkāda informācija, ko Pasūtītājs sniedz Izpildītājam Līguma izpildes laikā vai arī tā atklājas, pildot darba pienākumus, un Līguma izpildes rezultāti, kā arī jebkura šīs informācijas daļa, tai skaitā, bet ne tikai informācija par Pasūtītāja darbību, finanšu stāvokli, tehnoloģijām, tai skaitā rakstiska, mutiska, datu formā uzglabāta, audio – vizuāla un jebkurā citā veidā uzglabāta informācija tiek atzīta un uzskatīta par konfidenciālu.
- 5.2. Izpildītājam nav tiesību izpaust informāciju, kas šī darba izpildes laikā gūta no Pasūtītāja, trešajām personām bez otras Puses rakstiskas piekrišanas saņemšanas. Izpildītājam ar vislielāko rūpību un uzmanību ir jārūpējas par informācijas drošību un aizsardzību.
- 5.3. Izpildītāja pienākums ir nodrošināt, ka tā amatpersonas, darbinieki, konsultanti un citas personas, kuras izmantos Pasūtītāja konfidenciālo informāciju, saņems un izmantos to vienīgi Līguma izpildes nodrošināšanai un tikai nepieciešamajā apjomā, kā arī uzņemsies un ievēros vismaz tādas pašas konfidencialitātes saistības, kādas ir noteiktas Izpildītājam šajā Līgumā.

- 5.4. Pasūtītāja informācijas izpaušana netiks uzskatīta par Līguma noteikumu pārkāpumu tikai un vienīgi šādos gadījumos:
  - 5.4.1 informācija tiek izpausta pēc tam, kad tā kļuvusi publiski zināma vai pieejama neatkarīgi no Pusēm;
  - 5.4.2 informācija tiek izpausta normatīvajos aktos noteiktajos gadījumos, apjomā un kārtībā.
- 5.5. Šī Līguma 5. sadaļas noteikumi ir saistoši arī pēc Līguma termiņa beigām, kā arī pēc pirmstermiņa līgumattiecību pārtraukšanas bez termiņa ierobežojumiem.
- 5.6. Šī Līguma 5. sadaļas noteikumi nav attiecināmi uz Pasūtītāja tiesībām brīvi rīkoties ar jebkuriem un jebkādas formas materiāliem un citiem darbu rezultātiem, kurus Līguma izpildes gaitā Izpildītājs ir sagatavojis un nodevis Pasūtītājam. Materiālu un citu darbu rezultātu izmantošanai pēc Pasūtītāja ieskatiem nav nepieciešama rakstiska Izpildītāja piekrišanas saņemšana. Šādi materiāli ir izmantojami tikai ar norādi, kas ir šī materiāla autors.

## **6. Līgumsods**

- 6.1. Gadījumā, ja Izpildītājs neizpilda šajā Līgumā noteiktās saistības paredzētajos termiņos un Pasūtītājs pieprasa no Izpildītāja maksāt līgumsodu, Izpildītājs maksā Pasūtītājam līgumsodu 0,5 % apmērā no Līguma kopējās summas par katru nokavēto dienu, ja minētais nokavējums radies Izpildītāja vai Izpildītāja Līguma izpildē iesaistītu trešo personu vainas dēļ, bet ne vairāk par 10% no kopējās Līguma summas.
- 6.2. Gadījumā, ja Pasūtītājs nesamaksā Izpildītājam Līguma maksājumu paredzētajos termiņos un Izpildītājs pieprasa no Pasūtītāja maksāt Izpildītājam līgumsodu, Pasūtītājs maksā Izpildītājam līgumsodu 0,5% apmērā no kavētās maksājuma summas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk par 10% no kopējās Līguma summas.
- 6.3. Līgumsoda samaksa neatbrīvo Puses no saistību izpildes.
- 6.4. Gadījumā, ja Izpildītājs Līgumā noteiktajā termiņā nav izpildījis Līgumā noteiktās saistības, Pasūtītājam ir tiesības aprēķināt un ieturēt līgumsodu no Izpildītājam pienākošās izmaksājamās summas.
- 6.5. Šī Līguma 6.1. un 6.2. punktus noteiktā līgumsoda samaksa neatbrīvo Puses no šajā Līgumā noteikto saistību pilnīgas izpildes.

## **7. Nepārvarama vara**

- 7.1. Šī Līguma izpratnē nepārvarama vara nozīmē notikumu, kas ir ārpus Puses pamatotas kontroles (tādi kā dabas katastrofas, avārijas, sabiedriskie nemieri, ārkārtas stāvoklis un citi) un kas padara Pusei savu no šī Līguma izrietošo saistību izpildi par neiespējamu.
- 7.2. Puses nespēja pildīt kādu no savām saistībām saskaņā ar Līgumu netiks uzskatīta par atkāpšanos no šī Līguma vai saistību nepildīšanu, ja Puses nespēja izriet no nepārvaramas varas notikuma, ja Puse, kuru ietekmējis šāds notikums ir veikusi visus pamatotos piesardzības pasākumus, lai izpildītu šī Līguma noteikumus, un ir informējusi otru Pusi pēc iespējas ātrāk par šāda notikuma iestāšanos, ziņojumam pievienojot kompetentas iestādes izsniegtu izziņu, kura satur minēto apstākļu apstiprinājumu un raksturojumu.
- 7.3. Jebkurš periods, kurā Pusei saskaņā ar šo Līgumu ir jāveic kāda darbība vai uzdevums, ir pagarināms par periodu, kas pielīdzināms laikam, kurā Puse nespēja veikt šādu darbību nepārvaramas varas ietekmē.
- 7.4. Ja nepārvaramas varas apstākļi turpinās ilgāk par 2 (diviem) mēnešiem, Pusēm jāvienojas par saistību izpildes atlikšanu, izbeigšanu vai turpināšanas procedūru.

## **8. Līguma darbības termiņš, grozīšana un pārtraukšana**

- 8.1. Šis Līgums stājas spēkā ar brīdi, kad to parakstījusi pēdējā no Pusēm, un darbojas līdz Līgumā noteikto saistību pilnīgai izpildei.

- 8.2. Līgumu var grozīt, papildināt vai mainīt Līguma nosacījumus atbilstoši Latvijas Republikā spēkā esošajos normatīvajos aktos noteiktajām normām, noformējot rakstisku Pušu vienošanos, izņemto Līguma 8.3. punktu.
- 8.3. Pusēm ir tiesības vienpusēji pārtraukt līgumattiecības, par to rakstiski brīdinot otru Pusi 15 (piecpadsmit) dienas iepriekš, ja otra Puse nepilda vai pārkāpj šajā Līgumā noteiktās saistības.

### 9. Citi noteikumi

- 9.1. Līguma izpildes laikā radušos strīdus Puses risina vienojoties vai, ja vienošanās nav iespējama, strīdu izskata tiesā Latvijas Republikas tiesību aktos noteiktajā kārtībā.
- 9.2. Līguma izpildei Puses nosaka šādus pārstāvjus:
- 9.2.1. no Pasūtītāja puses – VAS „Tiesu namu aģentūra” Informācijas tehnoloģiju daļas vadītāju Sandi Vuli, tālrunis: 67804744, mobilais tālrunis: 29255325, e-pasts: [sandis.vulis@tna.lv](mailto:sandis.vulis@tna.lv);
- 9.2.2. no Izpildītāja puses – projektu vadītāju Juri Pūci, tālrunis: 67704670, mobilais tālrunis: 26458931, e-pasts: [juris.puce@kleintech.net](mailto:juris.puce@kleintech.net).
- 9.3. Līguma 11.1. punktā norādītie Pušu pārstāvji atbild par visu šajā Līgumā noteikto pienākumu izpildi un Līguma izpildes organizēšanu Pušu vārdā.
- 9.4. Līgums sastādīts uz 5 (piecām) lapām 2 (divos) eksemplāros. Viens no Līguma eksemplāriem atrodas pie Pasūtītāja, bet otrs – pie Izpildītāja.

### 10. Pušu rekvizīti un paraksti

#### Izpildītājs

SIA "KleinTech Services"

Reģ. Nr.40103351879

Juridiskā adrese: Krūzes iela 8, Rīga, LV-1046

Biroja adrese: Ausekļa iela 22-3, Rīga, LV-1010

Banka: AS „Nordea Bank”

Kods: NDEALV2X

Konta Nr. LV34NDEA0000082979560

#### Pasūtītājs

VAS „Tiesu namu aģentūra”

Reģ. Nr. 40003334410

Juridiskā adrese: Baldones iela 1B,

Rīga, LV-1007

Banka: AS „SEB banka”

Kods UNLALV2X

Konta Nr. LV64UNLA0002021469371

2013. gada

2

septembrī



2013. gada

2

septembrī



J. Jalk

## Tehniskā specifikācija

### 1. Prasības programmatūras licenču iegādei:

Nr.p.k.	Kods	Programmatūras nosaukums	Skaits
1	R18-04291	WinSvrCAL 2012 OLP NL Gov UsrCAL	42
2	381-04335	ExchgStdCAL 2013 OLP NL Gov UsrCAL	42
3	6YH-00744	Lync 2013 OLP NL Gov	42
4	6ZH-00516	LyncSvrStdCAL 2013 OLP NL Gov UsrCAL	42
5	J5A-00148	SysCtrCnfgMgrCltML LicSAPk OLP NL Gov PerOSE	42
6	P73-05821	WinSvrStd 2012 OLP NL Gov 2Proc	1
7	T5D-01741	Office Home and Business 2013 32-bit/x64 Latvian Eurozone Medialess	3
8	M3J-00081	SysCtrEndpntPrctn SNGL SubsVL OLV NL 1Mth AP PerUsr	42